

## Aplikácia práva Únie súdmi členských štátov

Michael Siman

## Povinnosť aplikácie práva EÚ

- článok 4 ods. 3 Zmluvy o EÚ
  - Členské štáty prijmú všetky opatrenia všeobecnej alebo osobitnej povahy, aby zabezpečili plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv alebo z aktív inštitúcií Únie.
  - Členské štáty pomáhajú Únii pri plnení jej úloh a neprijmú žiadne opatrenie, ktoré by mohlo ohrozí dosiahnutie cieľov Únie.
- povinnosť aplikácie PU majú všetky vnútroštátne orgány aplikujúce právo
  - súdne aj správne orgány

2

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- vnútroštátny súd ako všeobecný súd aplikácie práva EÚ (povinnosť aplikovať právo EÚ)
  - súdne orgány členských štátov sú na základe článku 4 ods. 3 ZEU povinné zabezpečiť súdnu ochranu práv, ktoré fyzickým a právnickým osobám vyplývajú z úniových ustanovení, aby sa dosiahla plná účinnosť týchto ustanovení (Kronberger, T-18/07, Uz. 21.5.2008, Zb. s. II-77, bod 49; Impact, C-268/06, 15.4.2008, Zb. s. I-2483, bod 42; Unibet, C-432/05, 13.3.2007, Zb. s. I-2271, bod 38; Pfeiffer, C-397 až 403/01, 5.10.2004, Zb. s. I-8835, bod III; Factorame, C-213/89, 19.6.1990, Zb. s. I-2433, bod 19), pričom sú povinné využiť všetky vnútroštátne právne prostriedky, ktoré primerane ochránia individuálne práva zakotvené v úniovom práve (Lück, 34/67, 4.4.1968, Zb. s. 359, 370; Lorenz, I20/73, 11.12.1973, Zb. I471, bod 9; pozri tiež Connect Austria, C-462/99, 22.5.2003, Zb. s. I-5197, bod 39)

3

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- povinnosť súdu zabezpečiť priamy aj nepriamu účinok práva Únie
  - vnútroštátny súd je na základe zásady lojálnej spolupráce povinný zabezpečiť právnym subjektom právnu ochranu najmä vtedy, ak to vyplýva z priamo účinných úniových ustanovení (Just, 68/79, 27.2.1980, Zb. s. 501, bod 25; Rewe, 33/76, 16.12.1976, Zb. s. 1989, bod 5; Comet, 45/76, 16.12.1976, Zb. s. 2043, bod 12), ale aj prostredníctvom využitia nepriameho účinku práva Únie tak, že bude vyklaďať všetky procesné ustanovenia eurokonformným spôsobom tak, aby ich aplikácia prispela k realizácii požiadavky na zabezpečenie účinnej súdnej ochrany práv, ktoré fyzickým a právnickým osobám vyplývajú z úniového právneho poriadku (Kronberger, T-18/07, Uz. 21.5.2008, Zb. s. II-77, bod 49; Unibet, C-432/05, 13.3.2007, Zb. s. I-2271, bod 44)

4

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- povinnosť súdu neaplikovať vnútroštátne ustanovenie nezlučiteľné s právom Únie
  - ak eurokonformný výklad vnútroštátneho práva nie je možný, je vnútroštátny súd povinný v medziach svojich právomoci a voľnej úvahy aplikovať úniové právo ako celok a chrániť práva, ktoré priznáva toto právo jednotlivcom a to tak, že vychádzajúc zo zásady prednosti práv Únie nesmie aplikovať žiadne skoršie alebo neskôršie ustanovenie vnútroštátneho práva, ktoré by bolo v rozpore s právom Únie (CEZ, C-115/08, 27.10.2009, bod 138; Luigi, C-357/06, 18.12.2007, Zb. s. I-1231, body 28 a 29; Engelbrecht, C-262/97, 26.9.2000, Zb. s. I-7321, bod 39 a 40; IN.CÖ.GE., C-10 a 22/97, 22.10.1998, Zb. s. I-6307, bod 20; Murphy, I57/86, 4.2.1988, Zb. s. 673, bod II; Simmenthal, 106/77, 9.3.1978, Zb. s. 629, body 21 až 24)

5

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- povinnosť súdu neaplikovať vnútroštátne ustanovenie nezlučiteľné s právom Únie
  - vnútroštátny súd je povinný neaplikovať vnútroštátne ustanovenie, ktoré je v rozpore s úniowým právom bez toho, aby musel žiadať alebo čakať na predbežné odstránenie takého ustanovenia legislatívnu cestou alebo iným ústavným postupom (Carra, C-258/98, 8.6.2000, Zb. s. I-4217, bod 16 ; Debus, C-13 a II/3/91, 4.6.1992, Zb. s. I-3617, bod 32; Ford, I70/88, 11.7.1989, Zb. s. 2305, bod 19; Simmenthal, 106/77, 9.3.1978, Zb. s. 629, body 21 až 24)
  - vnútroštátny súd tak musí rešpektovať zásadu prednosti úniového práva a nemôže sa zbaviť povinnosti uprednostniť úniovú normu pred vnútroštátom normou odvolávajúcou sa na skutočnosť, že o tom môže rozhodovať jedine ústavný súd. Súd je povinný bezodkladne neaplikovať nezlučiteľné vnútroštátne ustanovenie aj bez toho, aby požadal alebo výkaz na jeho predchádzajúcu legislatívnu úpravu, ktorou by sa malo uviesť do súladu s úniovým právom (napr. Jonckman, C-231 až 233/06, 21.6.2007, Zb. s. I-5149, bod 39; Molinari, C-128 až 131/07, Uz. 16.1.2008, Zb. s. I-4, bod 23)

6

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

### - zhrnutie

- vnútroštátny súd je všeobecným súdom aplikácie práva EÚ
- vnútroštátny súd je povinný *ex officio* v medziach svojich právomoci aplikovať právo EÚ
- vnútroštátny súd nesmie aplikovať žiadne vnútroštátne ustanovenie, ktoré by bolo v rozpore s právom EÚ
- pokiaľ vnútroštátny súd zistí rozpor vnútroštátneho práva s právom EÚ, má 2 možnosti:
  - prednosta aplikovať právo EÚ (zásada prednosti), alebo
  - obrátiť sa na Súdny dvor EÚ s prejudiciálou otázkou (vnútroštátny súd nesmie čakať na rozhodnutie legislatívneho alebo ústavného orgánu kontroly)

7

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- neprípustnosť vnútroštátnych ustanovení odopierajúcich súdom ich právomoci podľa práva Únie
- s požiadavkami a vlastnosťami únióvého práva je nezlučiteľné akékoľvek ustanovenie vnútroštátneho právneho poriadku alebo legislatívna, správna alebo súdna prax, ktorá by znížovala účinky únióvého práva tým, že by príslušnému súdu v okamihu aplikácie práva Únie odoperala právomoc urobiť všetko, čo je potrebné na neuplatnenie vnútroštátnych ustanovení, ktoré sú pripadnou, hoci len dočasno, prekážkou úplnej účinnosti únióvnych nariem (Larsy, C-118/00, 28.6.2001, Zb. s. I-5063, bod 51; Simmenthal, 106/77, 9.3.1978, Zb. s. 629, bod 22)

8

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- neprípustnosť vnútroštátnych ustanovení odopierajúcich súdom ich právomoci podľa práva Únie
  - s únióvým právom je nezlučiteľné aj vnútroštátne procesné ustanovenie, ktoré by bránilo príslušnému vnútroštátному súdu z úradnej moci posúdiť zlučiteľnosť vnútroštátneho správneho rozhodnutia s ustanovením únióvého práva iba na základe dôvodu, že námietka tejto nezlučiteľnosti nebola navrhnutá v určitej lehote samotným účastníkom konania (Peterbroeck, C-312/93, 14.12.1995, Zb. s. I-4599, bod 21)

9

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

### - zásada rovnocennosti

- vnútroštátny súd nemôže v prípade konaní s únióvym prvkom aplikovať prínešie procesné pravidlá ako sú tie, ktoré sú aplikované vo vnútroštátnych konaniach bez únióvého prvku s rovnakým predmetom
- to znamená, že o porovnateľných nárokoch, či už vznikli na základe vnútroštátneho alebo únióvého práva, by sa malo rozhodovať rovnakým spôsobom bez akejkoľvek diskriminácie

### - zásada účinnosti

- procesné predpisy v konaniach s únióvým prvkom nemôžu byť upravené takým spôsobom, ktorý by výkon práv zaručených únióvým právnym poriadkom prakticky zmemožňoval alebo nadmerne stázoval

10

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

- povinnosť súdu aplikovať únióvé právo *ex officio* vs. zásada *non ultra petita*
  - zásade účinnosti (efektivity) neodporújú vnútroštátne ustanovenia, ktoré bránia vnútroštátному súdu uvádzat *ex officio* právne dôvody založené na porušení únióvych ustanovení, pokiaľ by takýto postup znamenal porušenie predpisanej pasívnej úlohy súdu, čím by súd vybočil z rámca sporu vymedzeného účastníkmi konania a vychádzal by z iných skutočností a okolností než sú tie, na ktorých založil svoj návrh účastník konania, ktorý má záujem na uplatnení uvedených ustanovení (Weerd, C-222 až 225/05, 7.6.2007, Zb. s. I-4233, body 34, 36 a 41; Van Schijndel, C-430 a 431/93, 14.12.1995, Zb. s. I-4705, bod 21)

11

## Povinnosti vnútroštátneho súdu pri aplikácii práva EÚ

### - povinnosť súdu aplikovať únióvé právo *ex officio* vs. zásada *non ultra petita*

- v súlade so zásadou účinnosti sa však niektoré zásadné záväzné ustanovenia práva Únie považujú za ustanovenia verejného poriadku (tzv. *kogentné ustanovenia*), na ktoré musí súd vo verejnom záujme prihliadať z úradnej moci, bez ohľadu na návrhy účastníkov konania a zásadu *non ultra petita*, napríklad základné ustanovenia týkajúce sa ochrany hospodárskej súťaže (napr. čl. 81, 82, 87 ZES), ustanovenia o ochrane spotrebiteľa, ustanovenia o zákaze diskriminácie (napr. Verholen, C-87 až 89/90, 11.7.1991, Zb. s. I-3757, bod 16), prípadne iné dôležité záväzné kogentné únióv normy (Van Schijndel, C-430 a 431/93, 14.12.1995, Zb. s. I-4705, bod 13)

12